

SYLT ZAUBER



Spaziergänge am Meer, entspanntes
Shopping und genussvolle Stunden verführen
unsere Sinne in der Sylter Winterzeit.



Bereit für den *Syltzauber?*

Gemütlich in den Tag hineinzugleiten und alles etwas langsamer anzugehen, dafür wird das Inselleben in den Wintermonaten geliebt und geschätzt. Die Sonnenstunden machen sich rar, die Temperaturen sinken und doch steigt der Erholungsfaktor mit der einkehrenden Ruhe. Endlich ist wieder Zeit tief durchzuatmen, die Lungen mit befreiender Sylter Meeresluft zu füllen und sich zu lösen. Von alledem, was einen hält und nicht lockerlassen will, was sich hartnäckig festkrallt und gar nicht so richtig gut tut. Schon der erste Augenschein über die Sylter Dünenkante rüttelt den weitschweifenden Blick mitunter prompt in die vorher vielleicht etwas verschwommene Perspektive. Gemütliche und erlebnisreiche Stunden in der Strandsauna, am Kamin oder den facettenreichen Geschäften der Insel sorgen für das individuelle Rahmenprogramm. Genussvoll wird die Zeit auf Sylt ganz bestimmt. So lassen es sich die Gastronomen nicht nehmen ihre Gäste mit besonderen Menüs und Kreationen zu verwöhnen.

Bei so viel Leidenschaft, Erholung und Kraft der Natur erklingt vielleicht auch die innere Stimme wieder etwas deutlicher. Es wird einem bewusst, was gefehlt, wonach man sich gesehnt hat. Nach Zeit für sich oder mit den Liebsten. Diesem besonders prickelnden Nordseewasser auf der Haut. Und ganz oft herbeigesehnt und viel zu selten umgesetzt: einfach mal zu sein!

**Wir sehen uns am Strand!
Viele Grüße von Sylt**

IMPRESSUM

Herausgeber & Konzept: Sylt Marketing GmbH, Stephanstraße 6, 25980 Westerland/Sylt, Telefon: (04651) 82 02 0, Fax: (04651) 82 02 22, info@sylt.de, www.sylt.de
Instagram: sylt_die_insel / **Facebook:** Sylt - Die Insel / **Gestaltung:** Katharina Godbersen, www.katharinagodbersen.de / **Text und Redaktion:** Julia Petersen, www.julzvonsylt.com
Fotos: siehe Credits / **Druck:** Möller Druck & Verlag, www.moeller-mediengruppe.de

Alles in *Balance*

Sylter Adventszeit bedeutet die Hektik hinter sich zu lassen, die Sinne mit Düften und Genuss zu verführen und das Leben unbeschwert zu genießen.

Wie schwer es doch sein kann das Handy einfach mal auszuschalten. Den Knopf quasi lange genug gedrückt zu halten, um schlichtweg unerreichbar und offline zu sein. Manchmal müssen die eigenen Kapazitäten erst komplett geflutet werden, bis unsereins sich genau diese Auszeit und den notwendigen Raum gönnt. Ein Ortswechsel, ein Spaziergang am Strand, dazu eine frische Brise aus Nordwest bewirken da mitunter Wunder, sorgen für einen klaren Kopf und neue Energie. Die ist während der Adventszeit auf Sylt ohnehin sehr einzigartig und beson-

ders, garantiert anders als in der Stadt. Ruhiger und zugleich sehr belebend, leidenschaftlich und geheimnisvoll. Zu keiner anderen Jahreszeit zeigt sich die Inselnatur verwundbarer und dennoch so herrlich schroff.

Ganz gleich, ob man sich von Sonne oder Sturm leiten lässt, sich Schritt für Schritt aus der eigenen Komfortzone herauswagt, oder wie ehrlich sich der Norden auch zeigen mag: Sie haben den Kompass und somit den Facettenreichtum der Insel in der Hand. Und diese wartet nur darauf von Ihnen entdeckt zu werden.

Wer in der Vorweihnachtszeit zum wiederholten Male nach Sylt reist, weiß im Großen und Ganzen genau was einen erwartet, denn manche Inseleigenschaften ändern sich auch in 2020 nicht. Da wäre zum einen der gut vierzig Kilometer lange Sandstrand, der sich entlang der Westküste erstreckt und ab November weitaus großflächiger als noch im Sommer präsentiert. Hinzugesellt sich zum anderen, mit all den Weiden und Deichen, den herrlich unfrisierten Galoways und Pferden, mit Keitum, Braderup oder auch Morsum, der traditionelle Inselosten. Zu-

dem lassen sich inselweit traumhafte Wellness-oasen und genussvolle Plätze mit Wohlfühl-atmosphäre entdecken. Die insularen Saunen und insbesondere die Strandsauna in List stärken das Immunsystem, sorgen regelrecht für ein Wechselbad der Gefühle und bringen die eigene Balance wieder ins Lot.

Infos zu den Themen Wellness und Erholung auf Sylt sowie zauberhafte Angebote finden Sie auf www.sylt.de/wellness

Genussvolle Inselzeit

Ob wohltuende *Teefreuden* mit friesischem Gebäck oder *kreatives Menü* mit lokaler Produktvielfalt: Die Sylter Gastronomen sorgen auch im Winter für Geschmackserlebnisse...



1

KOCHINSEL – ALEXANDRO PAPE Spannende Kochkünste

Es begann alles mit dem Stichwort Salz. Die Idee ein eigenes Sylter Meersalz herzustellen ließ den Ausnahmekoch Alexandro Pape nicht locker. Also schnappte sich der leidenschaftliche und innovative Sarde wohlüberlegt Partner und Unterstützer und gründete im nördlichsten Dorf der Insel die Sylter Meersalz Manufaktur. Ein Erfolg durch und durch, in kaum einem der Sylter Restaurants fehlen die edlen Nordseekristalle. Erweitert wurde das Sylter Pape-Sortiment anschließend durch „WATT Blondes“, denn das Nordseewasser eignet sich, wie Alexandro Pape herausfand, eben auch zum Bierbrauen. Pasta gehört für ihn zum Leben wie seine Familie, deswegen darf auch diese glücklicherweise in seiner Manufaktur nicht fehlen. In der Hafestraße 2a im Lister Markt führt er nun mit Kreativität und Liebe zum Detail das erste Sylter Kochstudio. In der „KOCHINSEL – Alexandro Pape“ bietet der Wahlsylter Kochkurse mit der Familie, den Liebsten oder auch Kollegen an.

www.sylter-genussmacherei.de



CREDITS: LARS EMMERICH, JULZ VON SYLT, SYLT MARKETING GMBH / JAN BLAFFERT

2

TEEKONTOR KEITUM & TEEHAUS JANSSEN Sylter Teetraditionen

Gemütliche Cafés, typisch friesische Teestuben und -geschäfte gibt es auf der gesamten Insel gefühlt wie Sand am Meer. Kaum verwunderlich, denn die „Teetied“, übersetzt die Teezeit, ist ein fester Bestandteil der Sylter Tradition. Ganz so streng wie vielleicht die Japaner nehmen es die Insulaner mit der Teezubereitung nicht. Trotzdem gibt es Dinge, die hierbei beachtet und zelebriert werden. Welche genau und wie der Tee nach Sylt gebracht wurde (Legenden gibt es tatsächlich viele), das lässt sich bei den Seminaren im Keitumer Teekontor oder im Teehaus Janssen in Westerland herausfinden und erleben. Auch Interessantes zur Herkunft der verschiedenen Sorten sowie deren Wirkungen auf Körper und Geist wird Ihnen auf schmackhafte Art nähergebracht. Tut bei den kühleren Temperaturen, nach einem Spaziergang an der frischen Luft, sicherlich gut.

www.teekontorkeitum.com
www.teehaus-janssen.de



3

WENIGER FRIESISCH, ABER KÖSTLICH!

Die *Afternoon Tea Time* im Miramar sowie *BUDERSAND High Tea* in Hörnum. Beide exklusiven Hotels reichen zur Teezeit Champagner, herzhaft und auch klassische Kreationen wie Scones.

4

GENUSSPFAD SYLT Think global, eat local

Das Restaurantspektrum der Insel ist so groß, dass ein Urlaub zum Entdecken und Ausprobieren eigentlich nicht reicht. Praktisch allerdings, wenn dieser genau auf einen „Genusspfad Sylt“ fällt. Hierbei begeben sich die Teilnehmer auf eine kulinarische Reise durch ein Inseldorf mit sehr hoher Genussdichte. Der Fokus der Gastronomen liegt auf heimischen und regionalen Produkten, die kreativ verkocht und serviert werden. Der gesellige Genusspfad findet jährlich üblicherweise mehrmals statt, die kommende Version führt durch das Kapitändorf Keitum am 19. Dezember. Tickets und Infos gibt's auf www.genusspfad-sylt.de





Der Sylter Jöölboom

Für die Sylter war er einst der Ersatz für den herkömmlichen Weihnachtsbaum, denn auf der Insel war der Baumbestand gering. *Maren Jessen*, gebürtige Sylterin und Vorstandsmitglied der SÖLRING FORIINING, erklärt diese besondere Tradition und wie man einen eigenen Jöölboom herstellen kann.

Wie entstand der Sylter Jöölboom und wann?

Die Friesen trotzten der Kirche trotz Christianisierung noch einige heidnische Bräuche ab. Der Bogen des Jöölboom symbolisiert den Lauf der Sonne als ewig laufendes Rad, von dem auch das Wort Juel = Rad herrührt. Der Begriff Juel wurde in den nordischen Ländern für das christliche Weihnachtsfest als Jul übernommen und im Sylter Friesisch als Jööl bezeichnet. Der Jöölboom ist bis heute auf Sylt überliefert, denn Nadelbäume waren auf den nordfriesischen Inseln und Halligen lange unbekannt. Er ist also älter als der Nadelkranz mit seinen vier Kerzen.

Die vier Kerzen am Jöölboom sind historisch nicht überliefert, mochten jedoch vielleicht die vier Jahreszeiten darstellen. In christlicher Zeit wurden es die vier Adventssonntage.

Worauf muss man beim Bauen und Basteln achten?

Der heutige Jöölboom besteht aus einem rechteckigen Fuß aus Holz, in die Mitte wird ein etwa 60 cm hoher Rundstab gebohrt und es werden drei Querstreben im Abstand von 20 cm daran befestigt, von denen die mittlere um ein Drittel länger sein muss, als die übrigen. Überliefert ist ein Kranz aus Immergrün, Krähenbeere oder Efeu. Heute nimmt man zumeist Tanne oder Buchsbaum als Zeichen der Hoffnung und des Wachstums der Natur.

Die früher aus Keks-Teig hergestellten Figuren modellieren wir heute aus Salzteig und

verwenden sie jedes Jahr aufs Neue. Oben hängt der Hahn als Symbol für Fruchtbarkeit und Wachsamkeit, dann folgt das Pferd für Arbeit und Stärke und der Hund symbolisiert die Treue zum Menschen. Am Fuß stehen Adam und Eva unter dem Baum der Erkenntnis, um dessen Stamm sich eine Schlange windet.

Die an den Querstreben aufgehängten Äpfel und Backpflaumen versinnbildlichen den Dank für die gute Ernte und die Bitte für eine solche im nächsten Jahr. Dieses ist ein Relikt aus der heidnischen Zeit.

Von wann bis wann steht der Jöölboom im Haus und wo genau?

Der Jöölboom wird, wie ein Adventskranz, am ersten Advent aufgestellt und es wird eine Kerze entzündet. Der Platz für das Gestell kann beliebig gewählt werden. Im Fenster sieht es sehr schön aus, jedoch ist bei brennenden Kerzen Vorsicht geboten.

Finden in den Sylter Museen wieder Jöölboom-Kurse statt?

Am 23. und 24. November findet um 17:00 Uhr in den Räumen des Sylt Museums in Keitum, Am Kliff 19a, das Kranzbinden für den Jöölboom statt. Tel. (04651) 32 805

Jöölboom Aquarell auf dem Titel:

Dieses Kunstwerk stammt von der Sylter Künstlerin Marianne Radzuweit. Viele ihrer Werke sind im Restaurant Web Christel in Westerland zu sehen.



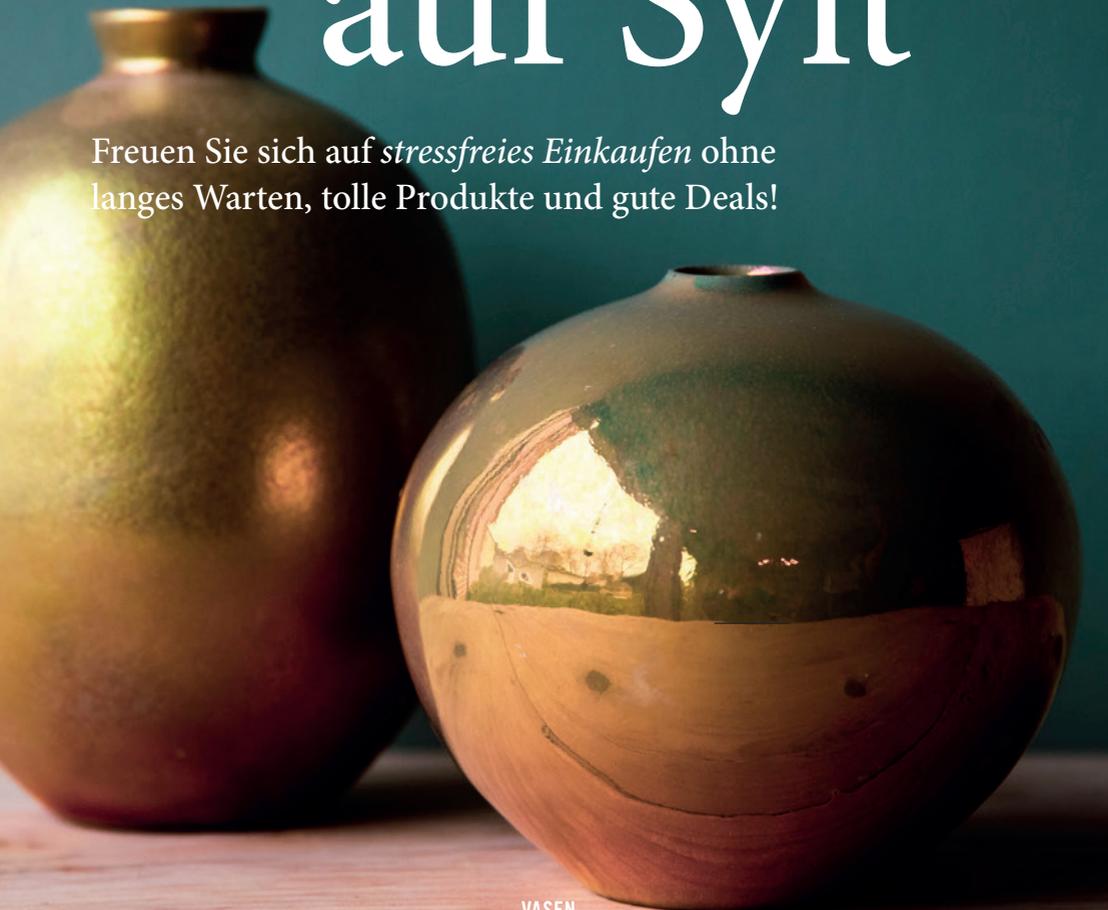
MARENS SALZTEIGFIGUREN REZEPT

2 Tassen Mehl, 1 Tasse Salz, warmes Wasser und 1 Esslöffel Öl.

Soviel Wasser, dass es geschmeidig ist und nicht klebt, hinzugeben. Figuren formen und auf Backpapier 3 Stunden bei 80 Grad im Ofen backen. Auskühlen lassen und mit farblosem Mattlack überziehen.

Shopping auf Sylt

Freuen Sie sich auf *stressfreies Einkaufen* ohne langes Warten, tolle Produkte und gute Deals!



VASEN

Ausgefallenes Interieur, Blumen & Accessoires gibt's in der Alten Wäscherei in Keitum und dem dazugehörigen Vierjahreszeiten in Tinnum.

www.altewaescherei.com



MÜTZEN

Vom Straend-Team persönlich mit Liebe aus Merinowolle handgestrickt.

www.straend-sylt.de



TEEKANNE

In dieser Kanne bleibt der Friesentee garantiert lange heiß und geschmackvoll.

www.teekontorkeitum.com



LAMMFELL

Für kuschelige Zeiten, ob gemeinsam oder allein...

www.manufaktur-sylt.de

CREDITS: SIEHE ANBIETER

LIFESTYLE

KERZEN

Fast zu schade zum Anzünden, die Westerländer Ikone Wilhelmine.

www.sylter-werkstaetten.de



SCHMUCK

Aufwendig handgefertigter Schmuck von Goldschmied Rainer Pohlmann.

www.feinschmiede-sylt.de

SCHOKOLADE

Wundervolle und süße Geschenkidee für Inselfans und die liebsten Naschkatzen.

www.cafe-wien-sylt.de



TELLER

Ein wenig Rantumer Syltflair für den heimischen Tisch.

www.seepferdchen-sylt.de



WEITERE
ADRESSEN UND
PRODUKTE AUF:

[www.sylt.de/
shopping](http://www.sylt.de/shopping)



PARKER

Sturmerprobt und nachhaltig: die Jacken von „Save the Duck“ bei ROY.

www.roy-sylt.de

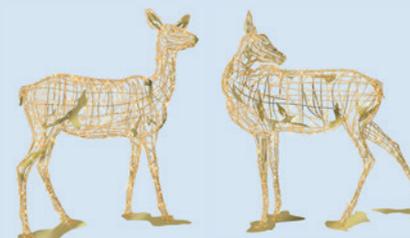


**ANLEUCHT-
EVENT**

Am 27.11. an der
Wilhelmine und auf dem
Mastplatz der Sparkasse
in Westerland.

Sylt die Weihnachtsinsel

Die *Sylter Unternehmer* begeben sich auf die Suche nach dem schönsten Licht und holen dafür Insulaner*innen und Gäste mit ins Boot.



CREDITS: SYLT MARKETING GMBH / HOLGER WIDERA, MK ILLUMINATION

LED ILLUMINATIONS-WETTBEWERB

Das gewinnende langlebige Konzept erhält eine Prämie in Höhe von 15.000 Euro, welche die Sylter Unternehmer tatkräftig gesammelt haben.

Von den frühen Morgenstunden an, bis nachdem die Sonne am Abend im Meer versinkt, leuchtet der Himmel über Sylt während der Wintermonate in den schönsten Nuancen. Von kraftvollen, feurigen Rot- bis hin zu sanften Pastelltönen bietet die Inselnatur regelrechte Farbspektakel. Eben jene Stimmung möchte der Verein der Sylter Unternehmer während der Weihnachtszeit zukünftig auch nach Sonnenuntergang in den Straßen der Dorfgemeinschaften zum Ausdruck bringen. Inspiration und ausschlaggebend hierfür waren die Stimmen der Sylterinnen und Sylter, die sich für die dunkleren Wintermonate mehr festliche Beleuchtung und Atmosphäre wünschten. Um diesem Verlangen bestmöglich nachzugehen und den Wunsch umzusetzen hat der Verein einen offiziellen Wettbewerb für Weihnachtsilluminationselemente ausgerufen. Die Schirmherrschaft hierfür trägt Nikolas Häckel, Bürgermeister der Gemeinde Sylt.

Nach einer Bewerbungsphase konnten mit **MK Illumination** und **First Christmas** zwei renommierte Betriebe gefunden werden, die nun den festgelegten Anforderungen entsprechend zwei Konzeptideen für die zukünftige Weihnachtsbeleuchtung im Westerländer Innenstadtbereich entwickeln dürfen. Wie diese aussehen werden, kommt am 27. November 2020 zum Vorschein. Dann findet an den beiden Standorten, die jeweils einem der Teilnehmer zugelost werden, ein öffentliches Anleucht-Event statt. Sylter*innen sowie Gäste haben dann die Möglichkeit online für ihren persönlichen Favoriten abzustimmen. Dieses Ergebnis fließt schließlich gemeinsam mit den Vota eines Gremiums zusammen.

Weitere Informationen zum Wettbewerb gibt es auf www.sylt.de/weihnachten

Events & Highlights

Tipps, Inspiration und Unternehmungsmöglichkeiten für Ihren Urlaub.

WEITERE
INFOS FINDEN
SIE AUF:

[www.sylt.de/
highlights](http://www.sylt.de/highlights)



ST. SEVERIN Mittwochskonzerte

Musikalische Klasse gibt es allwöchentlich in der Kirche St. Severin. Jeden Mittwoch finden dort Konzerte von Bach über Bechmann bis Ivanov statt. Da Veranstaltungen weiterhin nur unter strenger Beachtung der Auflagen stattfinden dürfen, ist die Größe des Publikums stark begrenzt. Weitere Infos auf www.st-severin.de

SÖL'RING HOF Black & White-Days

Vom 15. bis 23.12.2020 finden im Söl'ring Hof in Rantum zu Ehren der Trüffel besondere Tage statt. Gleich zwei fantastische Menüs werden von Küchenchef Jan-Philipp Berner und Team im Zeichen der Edelpilze zubereitet. Eine Reservierung kann telefonisch (04651) 83 62 00 und online erfolgen. www.soelring-hof.de



ALTES ZOLLHAUS Kulinarische Champagnerprobe

Lassen Sie sich von Sommelier Rocco Ladusch gemeinsam mit Champagner Deutz, einer der besten französischen Schaumweinproduzenten, und dem Team des Restaurants Altes Zollhaus einen Abend lang verwöhnen. Zu den edlen Tropfen wird eine exklusives 5-Gang-Menü serviert. 11. und 12.12.2020. www.altes-zollhaus-sylt.de



BUDERSAND GanS einfach kochen?!

Vom 11. November bis zum 26. Dezember bieten die Restaurants KAI3 und das Strönholt in Hörnum einen unkomplizierten Gänse-express an. Die fast fertig zubereitete Gans oder auch Ente wird persönlich samt Beilagen abgeholt und ist in nur 30 Minuten praktisch servierfertig. Diese ist bereits tranchiert und wird mit Hilfe der Anleitung von Küchenchef Felix Gabel zu Hause in kürzester Zeit fertig gezaubert. Kosten: 99,- Euro für zwei Personen, 145,- Euro für vier Personen. www.budersand.de



ADLER SCHIFFE Ahoi

Auch im Winter nimmt die Reederei Adler-Schiffe Sie mit auf stimmungsvolle Törns zu den Seehundsbänken. Abgelegt wird sowohl ab dem Hafen in List als auch Hörnum. Freuen Sie sich auf eindrucksvolle Momente auf offener See und unvergessliche Sylt-Perspektiven. www.adler-schiffe.de/seehunde

ROY SYLT Mit Herz & F*roy*de

Im Fashion-Store Roy kann man sich vom 01. bis 24.12. für 5,- Euro individuell Lebkuchenherzen beschriften lassen. Der Erlös geht an das Projekt „Weihnachten für Sylter Kinder“. www.roy-sylt.de



Wichtige Infos

Wissenswertes
für den Sylturlaub
in 2020

1. CORONA AUF SYLT
Aktuelles zum Thema finden Sie auf www.sylt.de/corona. Dort halten wir Sie permanent über Neuerungen auf dem Laufenden.

2. ANREISE
Wie Sie nach Sylt kommen und was es hierbei zu beachten gibt erfahren Sie auf www.sylt.de/anreise.

3. SILVESTER
Die Open Air Silverpartys fallen in diesem Jahr aus. Mehr Infos unter www.sylt.de/silvester.

4. ÜBERNACHTEN
Alle Unterkünfte, Specials und Last Minute Angebote auf Sylt präsentieren wir Ihnen auf www.sylt.de/buchen.

5. REISE-SERVICE
Webcams, Gezeitenkalender und wie Sie vor Ort am besten von A nach B kommen erklären wir auf www.sylt.de/reise-service.

EINFACH MAL
ZUR RUHE KOMMEN?



www.sylt.de/buchen